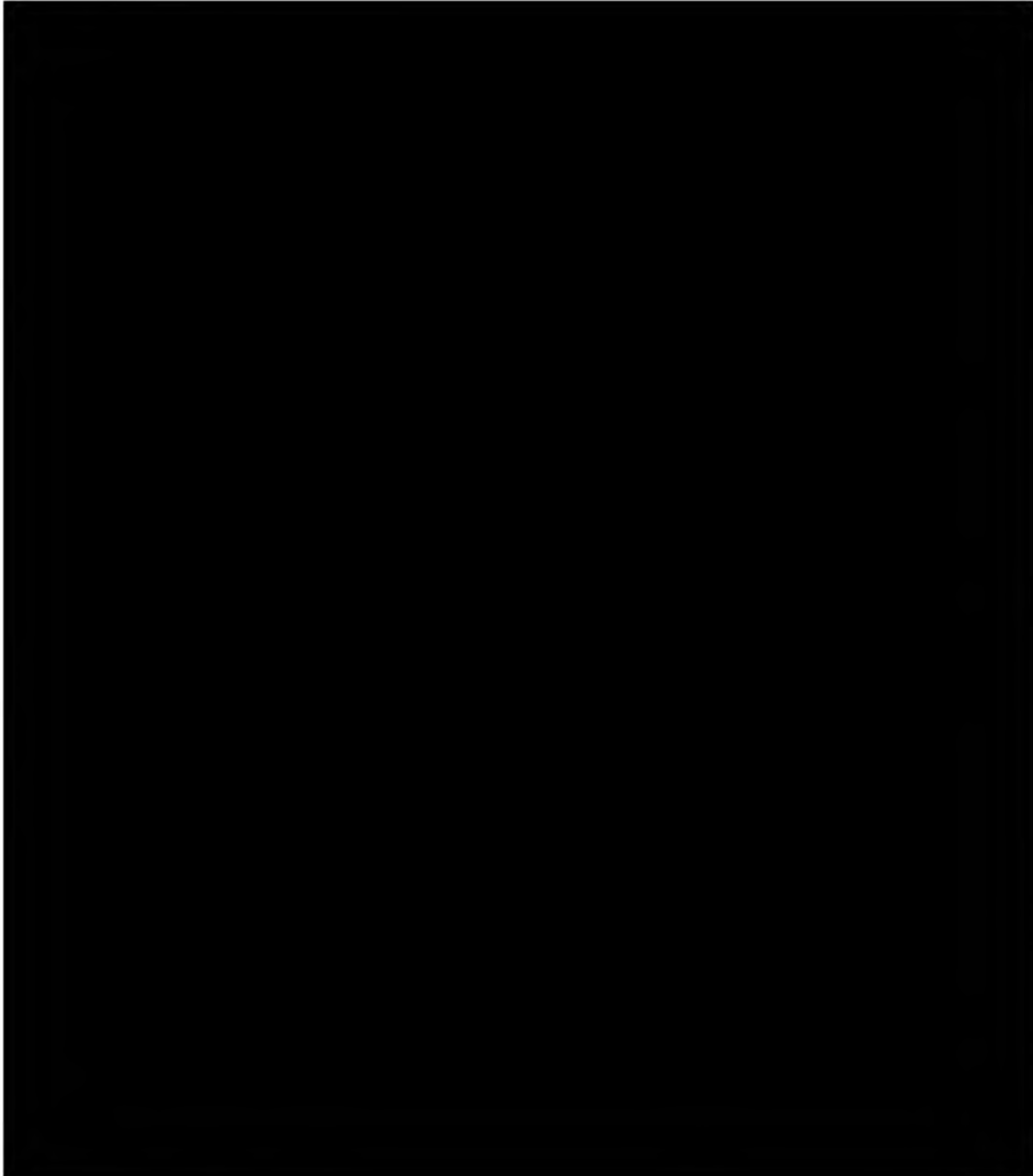


**DODATEK Č. 1  
KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ PRACOVNĚLÉKAŘSKÝCH SLUŽEB**

SMLUVNÍ STRANY:



(dále jen „zaměstnavatel“)

a

2. **Hrom-med, s.r.o.**  
se sídlem Rudé armády 471, 733 01 Karviná - Hranice  
sídlo ordinace: Karviná – Hranice, Rudé Armády 471

[REDACTED]

rozhodnutí o udělení oprávnění k poskytování zdravotních služeb: Krajský úřad MSK  
Ostrava, Sp.zn. ZDR/28390/2013 ze dne 5.9.2013

IČ: 02127407, není plátcem DPH

Zastoupen: [REDACTED] jednatel

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED]

jako poskytovatel pracovnělékařských služeb (dále jen „**poskytovatel**“)  
(společně dále též označovány jako „**smluvní strany**“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

(A) Mezi smluvními stranami byla dne 6.12.2013 uzavřena Smlouva o poskytování pracovnělékařských služeb (dále jen „**smlouva**“);

**SMLUVNÍ STRANY SE DOHODLY NA UZAVŘENÍ TOHOTO DODATKU Č. 1 KE  
SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ PRACOVNĚLÉKAŘSKÝCH SLUŽEB**

(dále jen „**dodatek**“)

## **1. Účel dodatku**

1.1. Účelem dodatku je změna názvů závodů na straně zaměstnavatele, změna garantů smlouvy na jednotlivých závodech a doplnění článku v souvislosti s nabytím účinnosti Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „**Nařízení GDPR**“).

1.2. Dodavatel vzal na vědomí písemné oznámení společnosti Správa pohledávek [REDACTED] [REDACTED] o vkladu obchodního závodu [REDACTED] s účinností od 1. 4. 2018 do nové nástupnické společnosti s názvem obchodní firmy [REDACTED], která současně změnila název obchodní firmy na [REDACTED], a to s účinností od 1. 4. 2018.

## **2. Předmět dodatku**

2.1. Původní jednotlivé závody sepsané ve smlouvě na straně zaměstnavatele se ruší. Jedná se o tyto závody: [REDACTED] [REDACTED] mění název na [REDACTED], [REDACTED] mění název na [REDACTED], a to s účinností od 1.6.2018.

2.2. Garanti smlouvy na jednotlivých závodech se mění tak, jak je uvedeno v záhlaví tohoto dodatku.

2.3. Dále se ve smlouvě mění a doplňuje v souvislosti s nabytím účinnosti Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „**Nařízení GDPR**“) takto:

A. Za článek 5 se do textu smlouvy vkládá nový článek 6, který zní takto:

## Článek 6 Zpracování osobních údajů poskytovatelem

- 6.1 Za účelem poskytování pracovnělékařských služeb zaměstnancům zaměstnavatele předává zaměstnavatel poskytovateli osobní údaje zaměstnanců ve smyslu Obecného nařízení o ochraně osobních údajů č. (EU) 2016/679 (dále jen „Nařízení GDPR“).
- 6.2 Za výše uvedeným účelem poskytuje zaměstnavatel poskytovateli tyto **typy osobních údajů**: jméno a příjmení, akademický titul, číslo známky, SAP ID, rodné číslo, adresa bydliště, pracovní zařazení, údaje o zdravotním stavu obsažené v lékařském posudku (dále jen „Osobní údaje“). Z hlediska **kategorie subjektů údajů** se jedná o Osobní údaje zaměstnanců zaměstnavatele. Poskytne-li zaměstnanec poskytovateli i jiné své osobní údaje, je poskytovatel povinen i tyto údaje chránit v souladu s touto smlouvou, Nařízením GDPR a dalšími právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.
- 6.3 Poskytovatel bere na vědomí, že údaje o zdravotním stavu jsou dle čl 9 Nařízení GDPR zvláštní kategorií osobních údajů a že jejich zpracováním je oprávněn pověřit pouze osobu, která je vázaná povinností mlčenlivosti podle zákona o zdravotních službách.
- 6.4 Poskytovatel je povinen zavázat všechny osoby, které se u něj podílí na zpracování Osobních údajů, povinností mlčenlivosti, a to ve vztahu k samotným osobním údajům i ve vztahu k informacím o způsobu jejich zabezpečení, přičemž tato povinnost trvá i poté, co příslušná osoba ukončí činnost pro Poskytovatele.
- 6.5 Zaměstnavatel jako správce údajů (dále jen „Správce“) tímto **pověřuje** poskytovatele jako zpracovatele údajů (dále jen „Zpracovatel“) k tomu, aby Osobní údaje k výše uvedenému účelu pro Správce údajů zpracovával, a to manuálně i automaticky, v podobě listinné i elektronické, a Zpracovatel se zavazuje plnit všechny povinnosti, které mu vyplývají z této smlouvy, z Nařízení GDPR i jiných právních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů, a to s odbornou péčí.
- 6.6 Zpracovatel je oprávněn zpracovávat Osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Správce; Zpracovatel není oprávněn provádět jakékoli operace zpracování mimo území EU, ani není oprávněn předávat Osobní údaje do jiného státu nebo mezinárodní organizaci. Zpracovatel není oprávněn zapojit do zpracování dalšího zpracovatele a není oprávněn provádět jiné zpracování, než ke kterému byl pověřen na základě této smlouvy.
- 6.7 Zpracovatel je oprávněn zpracovávat pouze přesné Osobní údaje, pouze ke stanovenému účelu a v rozsahu nezbytně nutném pro naplnění tohoto účelu, a to pouze po dobu trvání této smlouvy, pokud mu nebude ze strany Správce udělen pokyn k dřívějšímu výmazu údajů vztahujících se ke konkrétním subjektům údajů.
- 6.8 Zpracovatel je povinen přijmout taková technická a organizační opatření, aby zajistil zabezpečení Osobních údajů před jejich neoprávněným nebo náhodným zničením, ztrátou, pozměněním nebo zpřístupněním, přičemž úroveň takových opatření musí odpovídat tomu, že předmětem zpracování jsou i údaje o zdravotním stavu jako zvláštní kategorie osobních údajů.
- 6.9 Zpracovatel je povinen zajistit neustálou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů a služeb zpracování, musí být schopen obnovit dostupnost Osobních údajů a přístup k nim včas v případě fyzických či technických incidentů; dále je Zpracovatel

- povinen pravidelně testovat, posuzovat a hodnotit účinnost zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování.
- 6.10 Osobní údaje o zdravotní stavu obsažené v listinných dokumentech je Zpracovatel povinen uchovávat v uzamykatelných schránkách. Přístup do elektronických systémů, které obsahují Osobní údaje, musí být umožněn jen po zadání přístupového hesla, přičemž Zpracovatel je povinen zajistit, aby každá osoba měla své vlastní osobní přístupové heslo a aby byla poučena o tom, že je povinna uchovávat heslo v tajnosti a neposkytovat jej jiným osobám.
  - 6.11 Zpracovatel se zavazuje umožnit Správci na jeho předchozí požádání provedení auditu opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování; audit může být proveden zaměstnanci Správce nebo jinou osobou pověřenou k tomu Správcem. Za účelem provedení auditu je Zpracovatel povinen zpřístupnit osobě provádějící audit listinné i elektronické evidence a systémy, ve kterých provádí operace zpracování. Pokud audit zjistí nedostatky v tomto směru, Správce je Zpracovatelem písemně vytkne a Zpracovatel je povinen ve lhůtě 7 dnů sjednat nápravu, pokud se tak nestane, je Správce oprávněn tuto smlouvu o poskytování pracovnělékařských služeb vypovědět, a to bez výpovědní doby; smlouva je v takovém případě ukončena doručením výpovědi Zpracovatelem. Provedení auditu a případné stanovení nápravných opatření nezprošťuje Zpracovatele povinností stanovených touto smlouvou, Nařízením GDPR nebo jiným právním předpisem v oblasti zpracování osobních údajů.
  - 6.12 Zpracovatel je povinen poskytnout Správci na jeho vyžádání veškeré informace potřebné k doložení toho, že Zpracovatel řádně plní své povinnosti dle této smlouvy a Nařízení GDPR; pokud je určitý pokyn Správce podle názoru Zpracovatele v rozporu s Nařízením GDPR nebo jiným právním předpisem v oblasti ochrany osobních údajů, je Zpracovatel povinen o tom Správce informovat.
  - 6.13 Zpracovatel je povinen vést Záznamy o činnostech zpracování dle čl. 30 Nařízení GDPR.
  - 6.14 Jakmile Zpracovatel zjistí porušení zabezpečení Osobních údajů, je povinen ohlásit jej bez zbytečného odkladu Správci, a to i v tom případě, že je podle názoru Zpracovatele nepravděpodobné, že by toto porušení mělo za následek riziko pro práva a svobody fyzických osob.
  - 6.15 Zpracovatel se zavazuje poskytnout Správci součinnost v případě žádosti subjektu údajů o výkon jeho práv dle Nařízení GDPR (zejména právo na přístup, na opravu, na výmaz a na omezení zpracování), a to tím způsobem, že mu ve lhůtě 7 dnů poskytne informace o tom, jaké kategorie Osobních údajů, v jakém rozsahu, za jakým účelem, na základě jakého právního důvodu ve vztahu ke konkrétní fyzické osobě zpracovává. Stejně tak se Zpracovatele zavazuje spolupracovat na požádání s dozorovým úřadem.
  - 6.16 Jestliže Zpracovatel ukončí svou činnost poskytovatele, vrátí Správci všechny Osobní údaje, které na základě této smlouvy zpracovával a vymaže všechny jejich existující kopie. Stejně tak je Zpracovatel povinen postupovat na pokyn Správce v případech jednotlivých subjektů údajů a ve vztahu k Osobním údajům, které se jednotlivého subjektu údajů konkrétně týkají.
  - 6.17 Zpracovatel plní povinnosti v oblasti zpracování osobních údajů dle této smlouvy z toho důvodu, že tyto povinnosti vyplývají z Nařízení GDPR nebo jiných právních

██████████

předpisů v oblasti ochrany osobních údajů, nemá tedy nárok na jakoukoli odměnu za plnění těchto povinností.

- 6.18 Zpracovatel se zavazuje zaplatit Správci smluvní pokutu ve výši ██████████ za každý jednotlivý případ porušení povinností Zpracovatele dle této smlouvy; v případě porušení povinností dle dost. 3, odst. 6 a odst. 10 této smlouvy se Zpracovatel zavazuje zaplatit Správci smluvní pokutu ve výši ██████████ za každý jednotlivý případ porušení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo Správce na náhradu škody. Škoda může spočívat zejména v pokutě, která byla Správci uložena dozorovým úřadem a Správcem zaplacená, nebo náhradě újmy, kterou Správce zaplatil jiné osobě z důvodu porušení povinností Zpracovatelem.
- 6.19 Jestliže dojde jakýmkoli způsobem k ukončení této smlouvy, zůstávají dle výslovného ujednání smluvních stran v platnosti ta ustanovení smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy, zejména ustanovení o smluvních pokutách, náhradě škody a zachovávaní mlčenlivosti.

B. Stávající čl. 6 Mlčenlivost bude dále označen bodem 7., stávající čl. 7 Doba trvání smlouvy, možnosti ukončení smlouvy bude dále označen bodem 8., stávající čl. 8. Závěrečná ustanovení bude dále označen bodem 9.

### **3. Závěrečná ustanovení**

- 3.1. V ustanoveních nedotčených tímto dodatkem zůstává smlouva beze změn.
- 3.2. Tento dodatek je uzavřen ve dvou vyhotoveních v jazyce českém, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 3.3. Tento dodatek je platný dnem podpisu oběma stranami, účinný je dnem 1. 6. 2018.
- 3.4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek před jejím podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

NA DŮKAZ ČEHOŽ smluvní strany podepisují tento dodatek.

- 5 -06- 2018

V Karviné, dne .....

V ██████████, dne .....

13 -06- 2018

██████████

██████████

.....  
jednatel